CASCÃO

N.º 5 — Cz$ 7,00

EDITORA GLOBO

Manaus e Boa Vista (Via Aérea) Cz$ 9,10

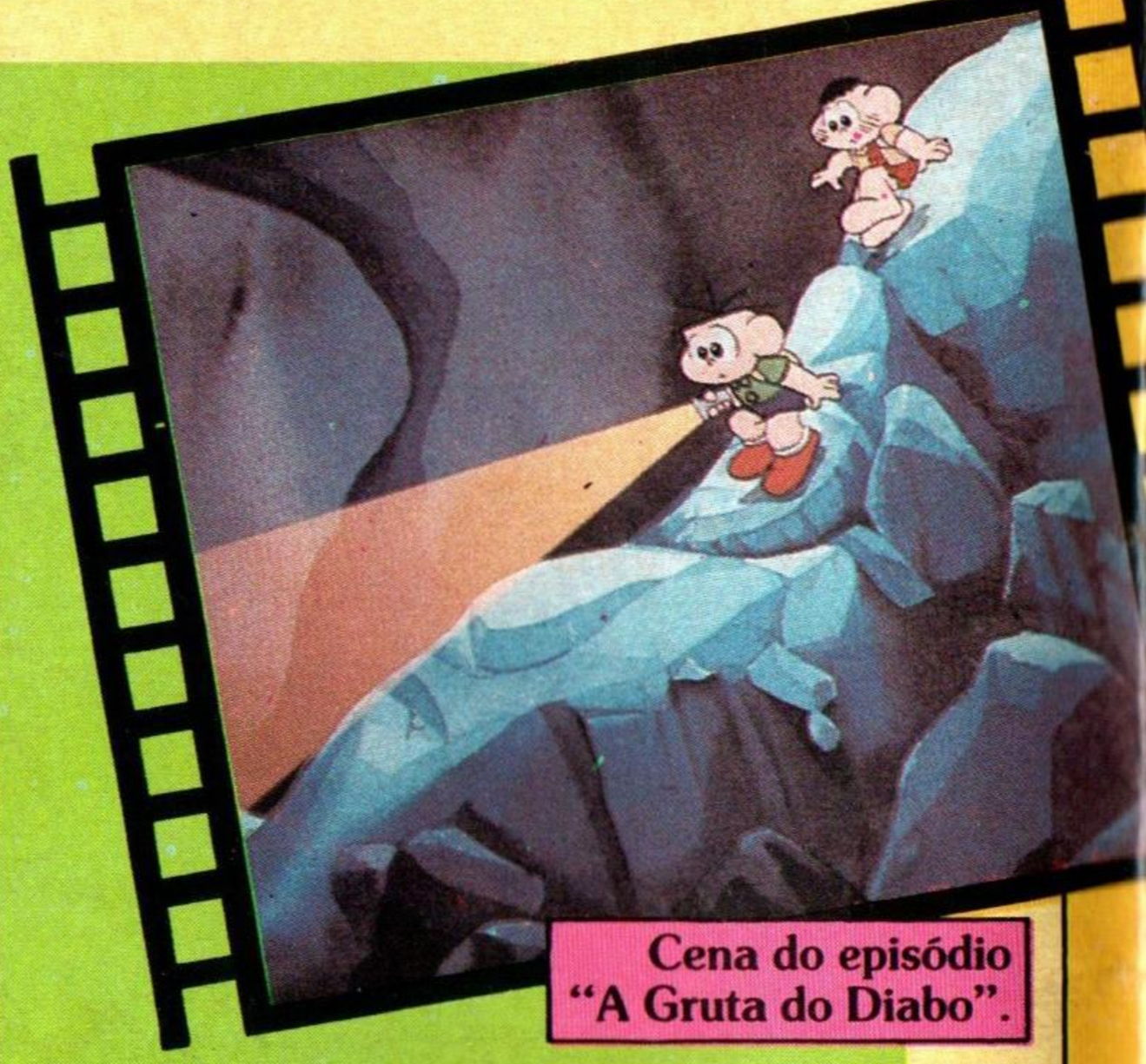
10

MAURICIO

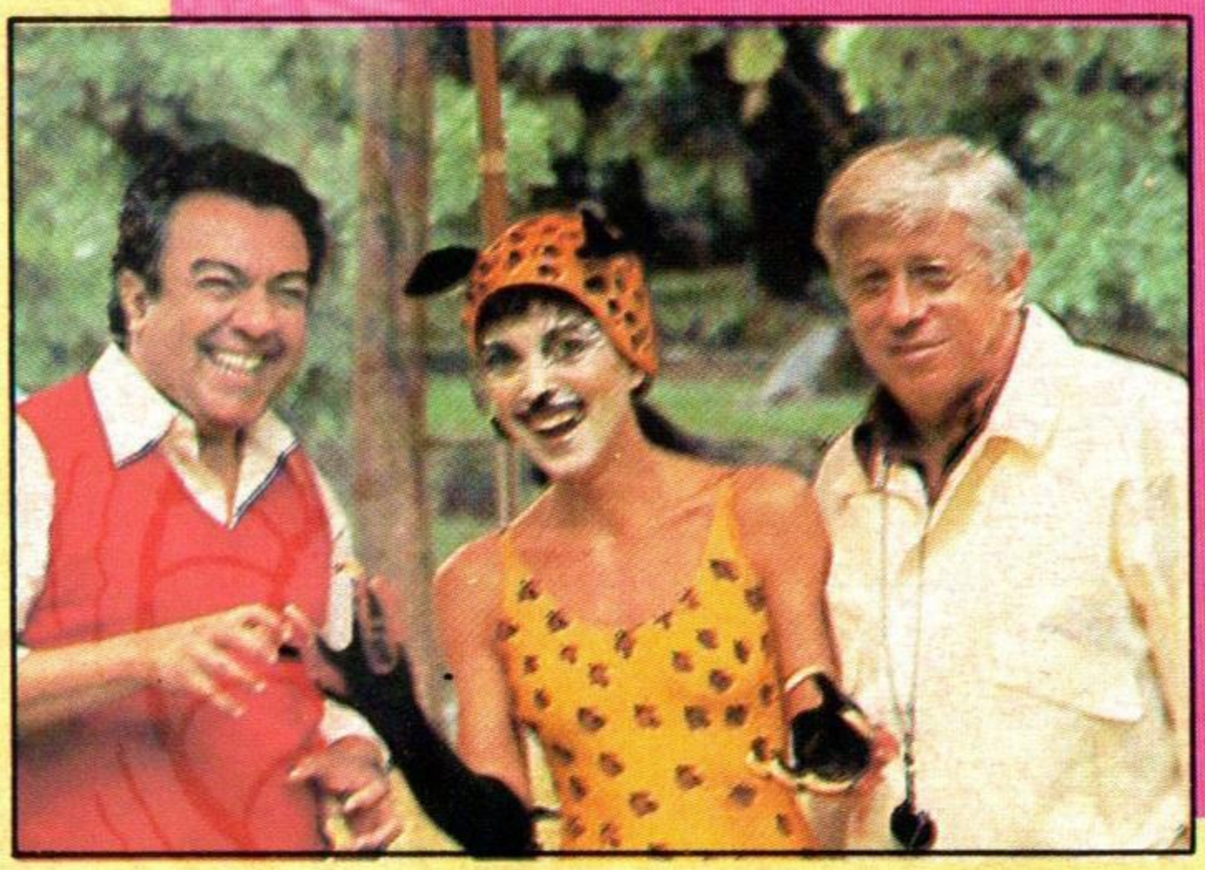
MÔNICA e a Sereia do rio

DOLBY STEREO®
IN SELECTED THEATRES

O novo filme de Mauricio de Sousa estreará a partir deste mês em São Paulo, Curitiba, Santos, Fortaleza e Rio de Janeiro.
Muitas novidades envolvem esta super produção:
O som do filme foi processado no moderníssimo sistema Dolby Stereo®; conta com a participação especial de Tetê Espíndola, que compôs e gravou junto com a Mônica quatro novas canções; as filmagens dos musicais foram feitas em Goiás, na Pousada do Rio Quente, sob a direção de Walter Hugo Khoury.



Cena do episódio "A Gruta do Diabo".



Os três "grandes" do filme: Mauricio de Sousa, Tetê Espíndola e Walter Hugo Khoury.

Além dos musicais, "Mônica e a Sereia do Rio" tem ainda mais de 40 minutos de desenho animado, divididos em quatro episódios: "O tocador de sinos", "A gruta do Diabo", "A Sereia do Rio" e "O Jacaré de estimação".
Venha se divertir, cantar e dançar no mais novo filme da Turma da Mônica.
Breve num cinema de sua cidade.

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

Agradecimentos
POUSADA DO RioQuente

Cascão em A MÁQUINA DO TEMPO

MAURICIO

FRANJINHA, O QUE VOCÊ TEM AÍ?

A MINHA MAIOR INVENÇÃO...

...UMA MÁQUINA DO TEMPO!!

MSP870135-CC5/1

DEIXA EU VER!

GOSTARIA DE SABER COMO É!

TÁ LEGAL!

TCHAM, TCHAM, TCHAM, TCHAM!

É SÓ UM RELÓGIO!

MARCA HORAS...

...MINUTOS... SEGUNDOS!

SÓ QUE ELE É DIFERENTE!

É À PROVA D'ÁGUA?

PROVA DE CHOQUE?

TEM CALCULADORA?

JOGUINHO ELETRÔNICO?

MAIS DO QUE ISSO!

© 1987 MAURÍCIO DE SOUSA PRODUÇÕES

PREFIRO UM DIGITAL!

VAMOS VER SE FUNCIONA!

É SÓ GIRAR O PONTEIRINHO PRA TRÁS E...

TEC

PUF

EUREKA!

FUNCIONA!

ELE DESAPARECEU!

?

?

?

ESSA NÃO!

VIM PARAR NA HISTÓRIA DO PITECO!

NHAM!

NHEC!

ZUPT

SUA LAGARTIXA GIGANTE...

DEIXA ESSA BOCA CHEIA D'ÁGUA LONGE DE MIM!

NHEC!

MINHA NOSSA!

QUANTOS OLHOS!

AINDA BEM QUE TENHO UMA CAIXA DE FÓSFOROS!

OOOOOOH!

REC

!

UGA-BUGA!

PRA MANTER A CHAMA, SÓ PRECISO DE UNS GRAVETOS!

UGA-BUGA!

UGA-BUGA!

EH, EH! ELES ME CONSIDERAM UM DEUS!

UGA-BUGA!

UGA-BUGA!

OBA! QUE MORDOMIA!

FAZEM TUDO PRA ME AGRADAR!

UGA-BUGA!

UGA-BUGA!

UGA-BUGA!

?

?

?

UGA-BUGA!

PERAÍ, GAROTA!

NÃO ESTOU GOSTANDO DESSE SEU JEITO DE DIZER "UGA-BUGA"!

MELHOR DAR O FORA!

VOU GIRAR O PONTEIRINH...

UGA-BUGAAA...

PUF

UFA! ESCAPEI DUMA BOA!

RÁPIDO, HOMEM!

?

COLOQUE SUA ARMADURA!

DEVE HAVER ALGUM ENGANO!

NÃO HÁ TEMPO A PERDER!

O IMPERADOR E O POVO ESTÃO ÁVIDOS POR UM BOM ESPETÁCULO!

DIACHO, O RELÓGIO NÃO FUNCIONA!

DEVE ESTAR CARREGANDO AS BATERIAS!

PRIMEIRO ENFRENTAREMOS AQUELES GLADIADORES!

DEPOIS SERÁ ENTRE NÓS!

E QUEM SOBRAR RECEBERÁ O TÍTULO DE CIDADÃO ROMANO!

AH, AH, AH, AH, AH, AH!

ESSE BAIXINHO NÃO VAI DAR NEM PRO CHEIRO!

POM

GRRR!

UFA! QUE CORRERIA!

QUE CHEIRO!

BASTA O CASCÃO PASSAR PERTO, PARA OS GLADIADORES DESMAIAREM!

PLAT

OS LEÕES FAMINTOS PERDERAM O APETITE!

É O FIM DO ESPETÁCULO!

ATÉ MESMO PARA O IMPERADOR!

PRA MIM, CHEGA!

CANSEI DESTA ÉPOCA!

PODE-SE DIZER QUE, DEPOIS DA PASSAGEM DO CÁSCÃO, O COLISEU NUNCA MAIS FOI O MESMO!

PUF

MAS QUE LUGAR É ESTE?

COMO BALANÇA!

OH! UM CLANDESTINO A BORDO!

CAPITÃO, ENCONTREI ESTE INTRUSO NA SALA DO TESOURO!

DEVE SER UM ESPIÃO!

O QUE FAREMOS COM ELE?

PELA LEI DOS MARES, SÓ HÁ UM CASTIGO...

A PRANCHA!

NÃÃÃO!!

ISSO NÃO!!

NESSE MOMENTO...

UM GALEÃO!

AO ATAQUE!

ASSIM NÃO DÁ!

TINHAM QUE APARECER JUSTO AGORA?

OBRIGADO, SÃO MAURICIO!

SABIA QUE VOCÊ NÃO IA ME ABANDONAR!

BAM BAM BAM

A LUTA É RÁPIDA!

TEC TEC TEC TEC TEC

ADIVINHEM QUEM GANHOU!

ADEUS!

☆©#$!!

CAPITÃO, CUIDADO COM OS PALAVRÕES! ESTA É UMA REVISTA INFANTIL!

SÓ SOBROU UM!

O QUE NÓS FAZEMOS COM ELE?

PRA PRANCHA!

VOCÊS NÃO SÃO NADA ORIGINAIS!

JÁ REPRESENTEI ESTA CENA DUAS PÁGINAS ATRÁS!

ADEUS, SUJINHO!

ESTÁ MESMO PRECISANDO DUM BANHO!

ESTE RELÓGIO É A MINHA ÚNICA CHANCE DE PERMANECER INVICTO!

PUF

?

?

E O CASCÃO CONTINUA VIAJANDO PELO TEMPO...

ATÉ QUE...

OBA! VOLTEI AO PRESENTE!

CASCÃO, TENHO UMA NOVIDADE!

ENQUANTO VOCÊ ESTEVE FORA, INVENTEI OUTRO APARELHO!

O QUE É ISSO?

UMA MÁQUINA DE TEMPO!

OUTRA VEZ?? GRRR!

ELA NÃO É IGUAL À OUTRA!

NÃO FAÇA ISSO!

ELA É CAPAZ DE TRANSFORMAR UM DIA ENSOLARADO EM ...

NÃO QUERO SABER!

CRÉIM

CABRUUM

NÃO ENTENDO... EU É QUE DEVERIA ESTAR BRABO!

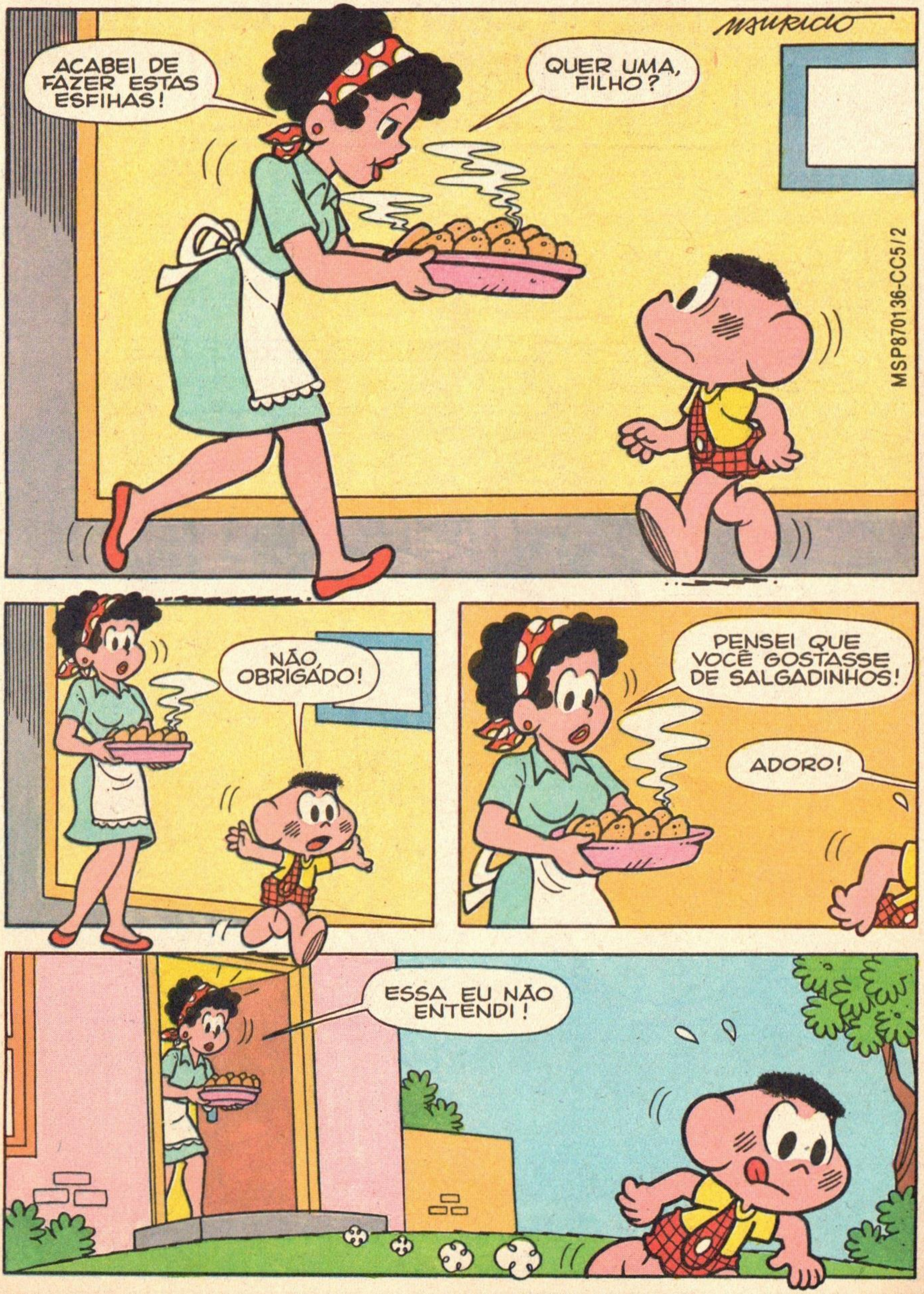
AFINAL, FOI VOCÊ QUEM DESTRUIU A MINHA MÁQUINA DE MUDAR O TEMPO!

FIM

Lojinha da Mônica

Tudo com carinho para as crianças

Cascão em SALGADINHOS, NÃO!



OBA! MILHO COZIDO!

MILHO

GOSTO COM BASTANTE SAL!

MILHO

QUER UMA MOLDIDA?

NÃO, OBRIGADO!

NÃO QUERO COMER EMPADINHA!

?

NEM PIZZA!

SALGADOS

NÃO!

CASCÃO! HOJE É O SEU DIA DE SORTE!

A MAMÃE ESTÁ TESTANDO UMAS RECEITAS NOVAS E PEDIU QUE EU LEVASSE ALGUÉM PRA EXPERIMENTAR!

TROUXE O CASCÃO!

FIZ UMAS COXINHAS!

NHAM!

EU NÃO RESISTO!

UMA DELÍCIA!

NHAM!

NHAM!

NHAM!

MUDEI DE IDÉIA, MÃE! VOU FICAR COM A ESFIHA!

NÃO ENTENDO, CASCÃO!

SE VOCÊ GOSTA DE SALGADOS, POR QUE ESTAVA RECUSANDO?

É QUE DÁ UMA SEDE!

FIM

Cebolinha

MAURICIO

MSP870137-CC5/3

DÃÃÃ!

UA'A'A'A'!

Z

FIM

GANHE MAIS DINHEIRO ESTUDANDO POR CORRESPONDÊNCIA NAS

ESCOLAS ASSOCIADAS

CAIXA POSTAL 19155 - CEP 01000 - VILA NOVA CONCEIÇÃO - SÃO PAULO - CAPITAL

FOTOGRAFIA E REVELAÇÃO

Um curso prático, dinâmico e atualizado destinado a todos os que desejam aprender os segredos da FOTOGRAFIA preto/branco e colorida e as técnicas de revelação. Ensinamos também a copiar fotografias a cores no papel. Você aprenderá a montar o seu próprio laboratório para que possa trabalhar em sua casa e ganhar mais dinheiro nas horas de folga, sem emprego de capital, e, ainda mais, receberá toda a orientação técnica necessária e inúmeras "dicas" práticas que facilitam o seu aprendizado.
GRÁTIS: laboratório para revelar.

VIOLÃO E GUITARRA

Nosso curso oferece oportunidade a todos que desejam "TOCAR" e ganhar muito dinheiro. Gradativamente, você dominará este instrumento e aprenderá tudo sobre tonalidades, acordes, posições e ritmos. E ainda receberá um caderno de músicas clássicas e populares para acompanhar e fazer muito sucesso. **GRÁTIS:** Material ilustrado para seu aprendizado.

OUTROS CURSOS QUE MANTEMOS:

• CONTABILIDADE PRÁTICA • DESENHO ARTÍSTICO E PUBLICITÁRIO
• PRÁTICO PERFUMISTA • CORTE E COSTURA • BELEZA DA MULHER MODERNA
• AR CONDICIONADO E REFRIGERAÇÃO • COMPUTAÇÃO ELETRÔNICA
• TÉCNICO ENCANADOR • RELOJOEIRO TÉCNICO • AGROPECUÁRIA
• MONTAGEM DE RÁDIO E TV • ELETRICIDADE • RADIOTÉCNICO
• PINTURA DE IMAGENS • AUXILIAR DE ENFERMAGEM • MESTRE DE OBRAS
• INGLÊS • SUPLETIVO DO 1.º GRAU • TÉCNICAS DE JORNALISMO

GRÁTIS: MATERIAL COMPLETO PARA O APRENDIZADO.

SOLICITE AINDA HOJE O CATÁLOGO ILUSTRADO DE NOSSOS CURSOS

ESCOLAS ASSOCIADAS - Caixa Postal: 19155
CEP 01000 - Vila Nova Conceição - São Paulo - Capital **MS-05**
Peço enviar-me, gratuitamente, informações sobre o Curso

_____
(indicar o desejado)

Nome _____

Rua _____ N.º _____

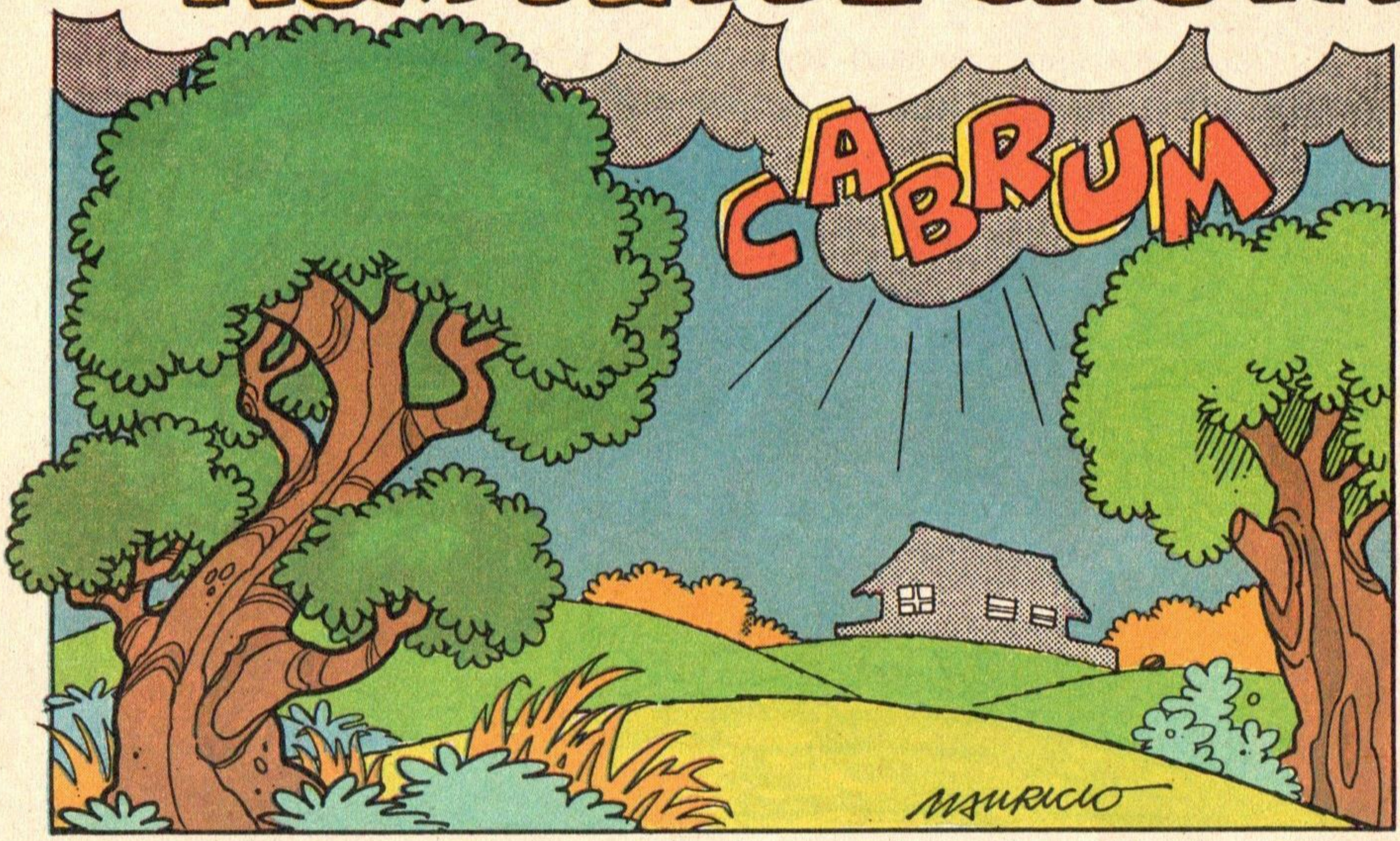
CEP _____ Bairro _____ C.Postal _____

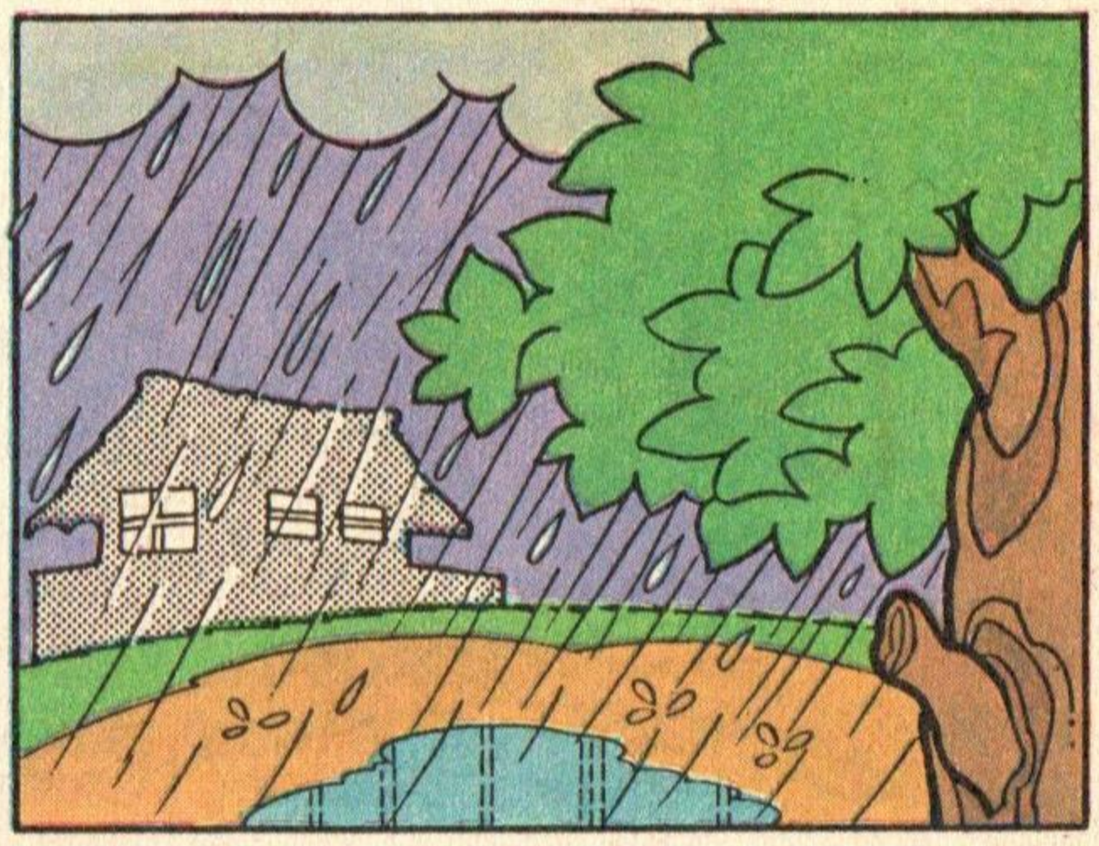
Cidade _____ Estado _____

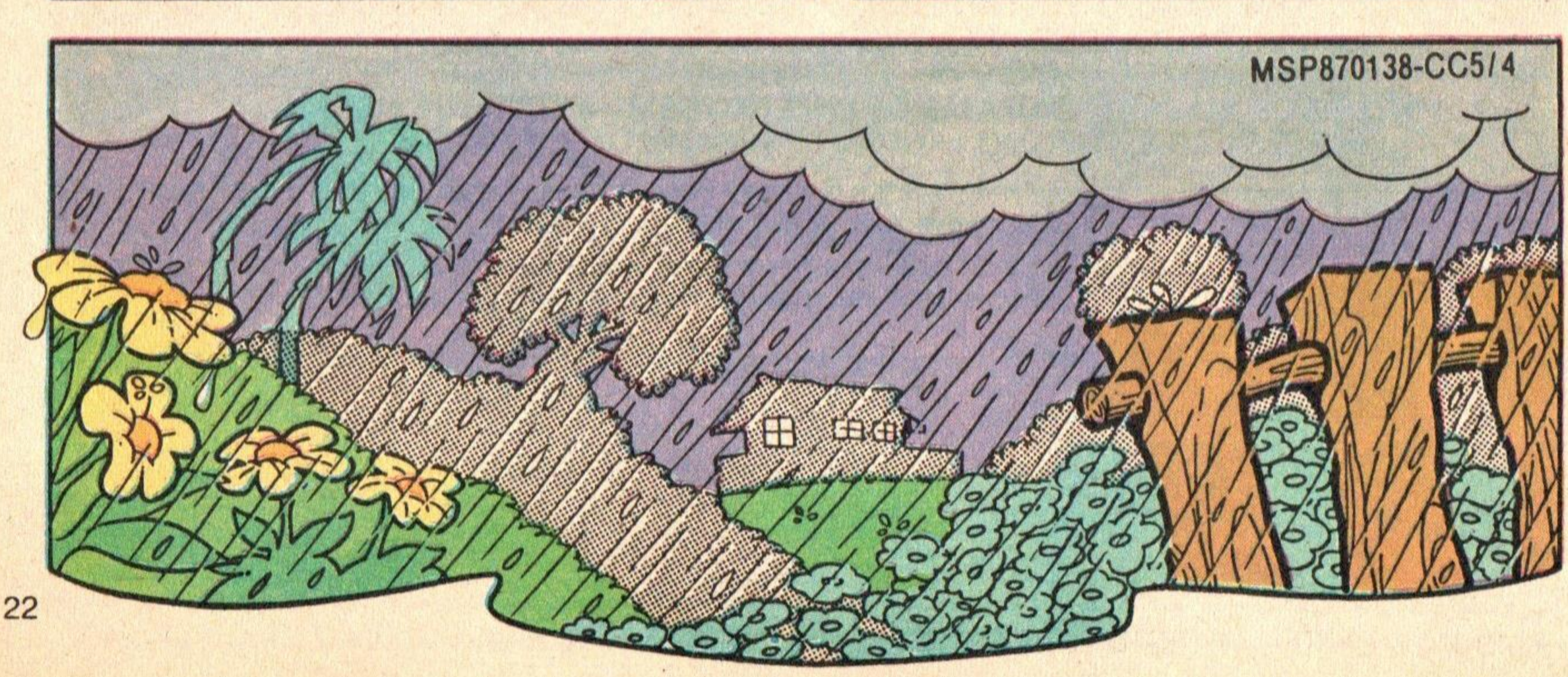
AINDA MAIS: CARTEIRA DE ESTUDANTE E ATESTADO DE CONCLUSÃO NO FINAL DO CURSO, GRATUITAMENTE.

CASCÃO

NUM DIA DE CHUVA







NÃO ADIANTA! O MEU FILHO DISSE QUE HOJE NÃO VEM FAZER HISTORINHA!

FIM

A MORTE em FALTA DE SERVIÇO

MAURICIO

MSP870139-CC5/5

UÁÁÁ!...

DROGA! MAS ISTO AQUI ESTÁ MUITO MONÓTONO! NENHUM SERVIÇO PRA MIM!

...

AI! ESTOU MORRENDO!

OBA!

JÁ VOU INDO, JÁ VOU INDO!

HÃ? VOCÊ NÃO ESTAVA MORRENDO?

DE FOME, NÉ?

HUMPF! ALARME FALSO!

OI, MORTE! TEM UM CARA ALI COM O PÉ NA COVA!

É MESMO?

PENADINHO, VOCÊ ME PAGA!

OLHA SÓ, O HOMEM ÉSTÁ BATENDO AS BOTAS!

BAM BAM BAM

ESTÃO TIRANDO SARRO DE MIM!

E ESSE OUTRO, ABOTOANDO O PALETÓ!

MAS MORRER DE VERDADE QUE É BOM...

TSC! QUANTA SAÚDE! QUANTA VIDA!

...

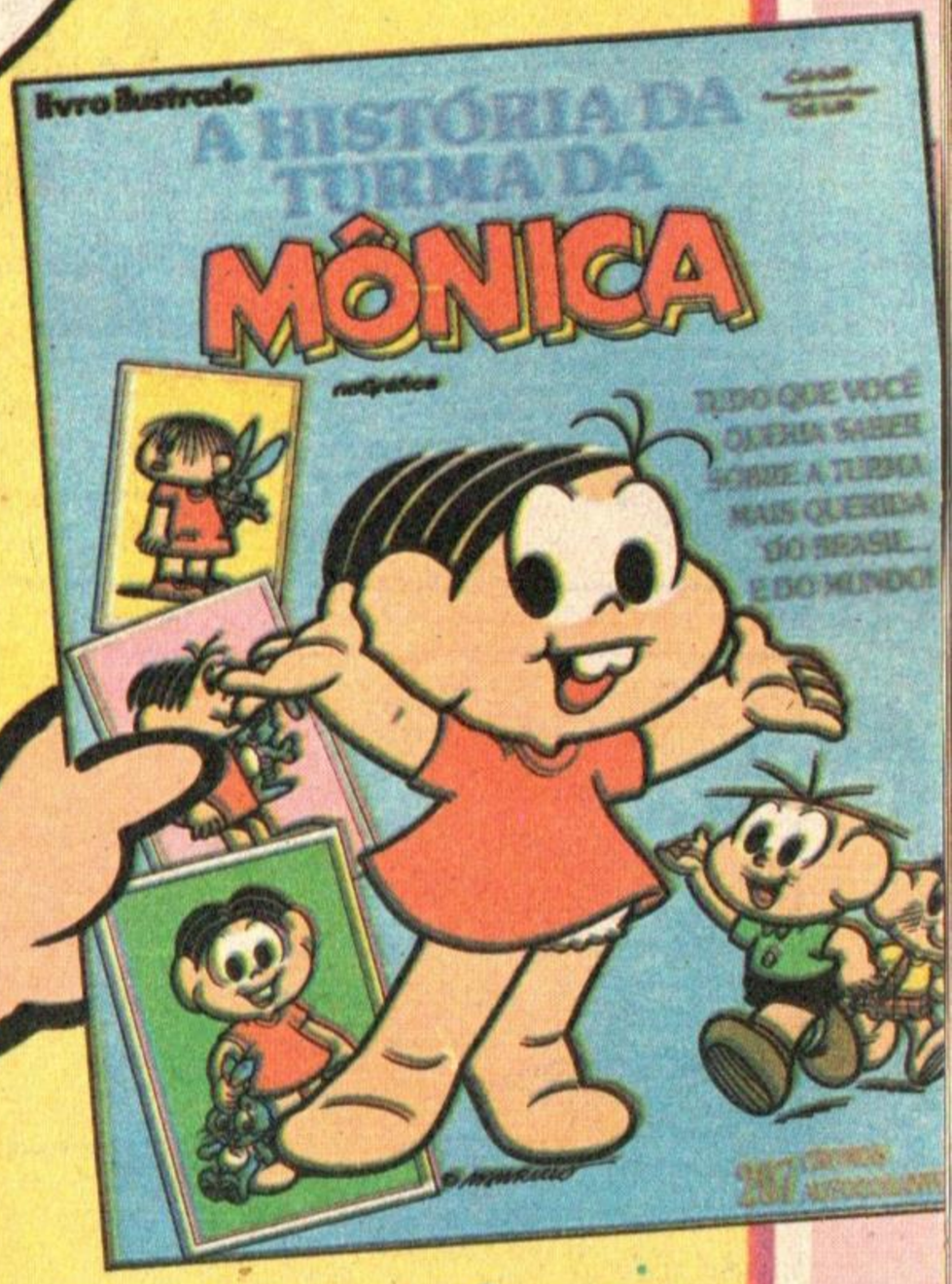
PRA MIM CHEGA POR HOJE!

EI, DONA MORTE!

PUXA... LOGO AGORA QUE EU PRECISAVA DA AJUDA DELA!

FIM

MINHA TURMA ESTÁ TODA AQUI!



CHEGOU O ÁLBUM DE FIGURINHAS DA TURMA DA MÔNICA.

Corra para as bancas e leve essa turma toda pra casa.

JÁ NAS BANCAS!

rioGráfica

Lançamento válido para: Norte/Nordeste/Centro oeste

CASCÃO em UMA SUPERAJUDA

MSP870140-CC5/6

MAURICIO

VOCÊ TÁ DIZENDO QUE EU TÔ ROUBANDO?

TÁ, SIM! VOCÊ COLOCOU CHICLETE NA MÃO PRA VIRAR AS FIGURINHAS!

AH, É?! SABE COMO EU RESOLVO ISSO?

COMO? NO BRAÇO?

NÃO!

NAS PERNAS!

GLUP!

VOLTE AQUI, SEU COVARDE!

AI, UI, AI, UI, AI, UI, AI, UI, AI, UI...

?

O QUE ACONTECEU?

ELE ME BATEU!

EU?! MAS...

POF

E NUNCA MAIS BATA NO MEU AMIGUINHO!

OBRIGADO, MÔNICA! OBRIGADO!

CHUAC! CHUAC! CHUAC!

DE NADA! DE NADA!

IH, IH, IH! EU SOU O MÁXIMO!

IH, IH, IH!

AHÁ! QUERO VER AGORA!

CADÊ A SUA AMIGUINHA?

SOCORRO, MÔNICA!

TCHAM, TCHAM, TCHAM...

AI, UI...

TÓIM TÓIM

MÔNICA!

DE NADA!

IH, IH, IH!

QUERO VER VOCÊ CHAMAR ELA AGORA!

HUNF!

NHAC!

AAIII!!!

MÔNICAAAAA!!!

NÃO! ISSO NÃO!

NÃO! NÃO PRECISA BATER!

TOC

TOC

TOC

ACHO QUE AGORA ELE VAI PARAR!

É!

NÃO PERDI NENHUMA FIGURINHA!

EI, CASCÃO! POSSO JOGAR BAFO COM VOCÊ?

CLARO!

VOCÊ TEM FIGURINHA?

ALGUMAS!

EH, EH, EH! GANHEI!

QUEM É QUE VAI ME SOCORRER AGORA?

FIM 33

CASCÃO

EDITORA GLOBO

Conselho de Administração
Roberto Irineu Marinho
João Roberto Marinho
José Roberto Marinho
Oscar Neves
Diretoria
Oscar Neves, Efraim Kapulski, Alberto Pecegueiro, Danilo Esteves Costa, Marcos March, Mario Rubial Monteiro, Nilo Sérgio de Almeida

CASCÃO

Nº 5 — Março de 1987

Diretor Executivo de Revistas
Efraim Kapulski
Diretor da Divisão Infantil e Juvenil
Rogério Rahier
Redação
Editor Executivo: Felipe Ferreira
Subeditor: Ivo Kós/**Editor de Arte**: João da França/**Assistente de Arte**: Cosme José da Silva/**Coordenador de Produção**: Alberto Carlos da Silva/**Revisão**: Fatima Caroni/**Arte**: Elza dos Santos, Jair José da Silva, José Evaldo, José Antonio dos Santos, Luiz Carlos Pires, Origenes Geamonoud, Walmir Amaral, Zanev da Silva.

ESTÚDIO MAURICIO DE SOUSA — **Diretoria**: Mauricio de Sousa, Márcio R. de Souza, Alice Keico Takeda, Garibaldi Luciano, L. Gonzaga de Luca e M. Celso Cilento.
Setor de Histórias em Quadrinhos e Merchandising: **Diretora de Arte**: Alice Keico Takeda. **Redação**: Mauricio de Sousa, Robson Barreto de Lacerda, Rosana Munhoz Silva, Rubens Kyomura, **Desenho**: Aluir Amâncio, Carlos Alberto Pereira, Emy T. Y. Acosta, Luiz Antonio F. Malheiros, Marcos Loschiavo, Olga Ogasawara Yuhara, Sidnei Losano Salustre. **Arte-final**: Alvim Lacerda Filho, Clarisse H. Tanisawa, Kazuo Yamassake, Marli Mitsunaga Oyakawa, Romeu Takao Furusawa, Sergio T. Graciano. **Acabamento**: João Luis Araújo, Reginaldo Graciano. **Cor**: Irene Dellega Ferreira. **Merchandising**: Ronaldo A. Taveira, Péricles Natal de Souza, Guido Junji Assao, Vildecson Santana Ramos, Sônia Tizuka Uemura, Sueli Miuki Ueda, Massumi Koikida, Ana Fátima Martin de Brito, Edna Satsuki Ueda.
Setor de Shows e Espetáculos: **Diretor**: Márcio Roberto A. de Souza. **Desenhos Animados — Black & White & Color**: L. Gonzaga de Luca. **Supervisão Geral**: Mauricio de Sousa.
Artes e textos das histórias em quadrinhos inteiramente produzidos nos **Estúdios Mauricio de Sousa Produções Ltda.** Alameda Barão de Limeira, 401 — 6.º andar — CEP 01202 — São Paulo — SP — Telefone (011) 223-8911

Departamento Comercial da Divisão Infantil e Juvenil — Gerentes de Produto: Jorge Mendes Martins e Wilson Benvenutti/**Publicidade-Diretor de Comercialização-Editora Globo**: Mario Rubial Monteiro/**Diretor de Publicidade**: Marcos Antonio Venturoso/**São Paulo**: Rua Rui Barbosa, 323 — Bela Vista — Tel.: 287-3000/**Escritórios Regionais — Belo Horizonte (MG)**: Marisa T. Parreiras — Rua Pernambuco, 1077, 6º andar — CEP 30000 — Tel.: 226-7501. **Curitiba (PR)**: Cristina de Paula — Rua XV de Novembro, 266, conj. 26 — CEP 80020 — Tel.: (041) 224-3780. **Fortaleza (CE)**: Helena Torres — Av. Santos Dumont, 3060, sala 712 — CEP 60000 — Tel.: (085) 244-7531. **Porto Alegre (RS)**: Simone L. Schaeffmacher — Rua Florêncio Ygartua, 131, conj. 203 — CEP 90000 — Tel.: (0512) 22-5780. **Ribeirão Preto (SP)**: Tânia Regina Soares — Rua Barão do Amazonas, 1297 — CEP 14100 — Tel.: (016) 634-8841/**Coordenação e Tráfego — Gerente**: Juarez Leite Santa Clara/**Coordenadores**: Eliane Ribeiro (RJ) e Walter de Souza (SP)/**Produção Gráfica**: Luiz Fernando Barros/**Assessoria de Comunicação**: Mauro Costa Santos/**Divisão de Distribuição — Gerente de Vendas**: Rubens Barbosa/**Coordenação de Promoção**: Celso Campos (RJ) e Fernando Rodrigues Tomaz (SP)/**Gerente de Circulação**: Norberto Martin/**Diretor Responsável**: Felipe Ferreira.

EDITORA GLOBO: Razão Social: Editora Rio Gráfica Ltda. — Rua Itapiru, 1209 — Rio de Janeiro-RJ — CEP 20251 — Telefone: 273-5522 — Telex (021) 23365 RGEL — BR — Rio de Janeiro — RJ — **Sucursal São Paulo** — Rua Frei Caneca, 1140/1152 — São Paulo — CEP 01307 — Tel.: 283-3000.
Números Atrasados — Venda direta ao leitor:
Rio de Janeiro — Rua Itapiru, 1209 — Rio Comprido
São Paulo — Rua Frei Caneca, 1152 — Consolação
Numeros atrasados pelo reembolso postal — Cartas para o Departamento de Assinatura e Reembolso — Preço: o que estiver em vigor mais despesas de porte — Não temos representantes autorizados a vender assinaturas — Para pedidos de colecionadores ou reembolso, temos estoque somente das edições referentes aos últimos seis meses — Distribuidor exclusivo para todo o Brasil: Fernando Chinaglia Distribuidora S/A — Rua Teodoro da Silva, 907 — Rio de Janeiro-RJ — Tel.: 268-9112 — Distribuidor para Portugal: Electroliber Ltda. — Rua Prof. Reinaldo dos Santos, 1488 — Lisboa. IMPRESSO EM BLOCH EDITORES S.A.

Publicação Quinzenal

APOLO

A BOLA DA ERA ESPACIAL

APOLO

FILIAL: RUA HISAJI MORITA, 341 - ITAQUERA
FONE 944.8100 (KS) SÃO PAULO

POPYPLAST

piquenique no campo

cesta de praia

ação e aventura com a espada de Galtar

© 1987 Hanna Barbera Prod. Inc

Brinquedos e brincadeiras que não acabam mais.

um produto POPYPLAST

Indústria Brasileira
Brás - São Paulo - SP